



新的一年裏，本人擔任基建委員會主席，未來的工作將更忙碌，為區內的道路設施、交通指示牌等將有更大的改善和新建設，尤其 Loughheed Highway 及 King Edward 街一帶。

積極發展旅遊景點

高貴林和鄰近高貴林港及滿地寶三市將聯手發展該區東北面的旅遊景點。計劃先將上述三市的旅遊景點一併評估和聯線。同時計劃於上述地點興建旅館、餐廳、購物商場。令三市東北區成為卑詩省其中一個重點郊遊區。一方面提升該區的經濟發展，同時令更多人認識此區的自然景觀和生活文化。為高貴林市提升社區地位，成為一個重要的衛星城市。

一月二十一日晚上七時正在市政廳將舉行一個很有意義的頒獎典禮，為英勇救人、維護社區安全的消防員。歡迎你們一起參加這個典禮。為社區中英勇的消防員，給予最好的精神鼓舞。

農曆新年將至，在此多謝明報各位讀者的支持愛戴。本人將繼續努力為社區服務，為民請命，把你們的聲音傳給政府。最後謹祝各位新年快樂，龍馬精神。

【讀者如有意見或問題，可來函或傳真本報社區版代轉當值議員或學委解答。】

列治文賭博擴文治未定論

【明報專訊】列治文市議會昨日下午三時，在經過長達三小時的激烈辯論後，以九比五票數，否決了由市長馬保定提出的，在現時的賭博收入中，撥款增加百分之十，以資助興建賭博設施的建議。市議員們認為，這項建議內容不全面，且缺乏資料，並要求市府在兩週內，向市議員提交一份更全面的報告，以便在會上討論。

市議員馬保定 (Malcolm Brodie) 表示，市府對賭博問題上需要作出審慎的考慮，才可以作出決定。而市議員麥樂田 (Bill McNabb) 表示，省府現時所得的博彩收益會按比例撥給各市政府，列治文每年約有六百萬元。他說，市府提出擴建賭場和增加角子老虎機的政策等問題，希望市民可以就博彩的政策等問題表達意見。

由於市府只建議擴建現有的賭場，市民可以參與博彩的地方其實沒有增加，對社區構成的影響也減至最低。報告指出，市內賭場並沒有衍生負面社會問題，列治文並未受到市府限制賭場數目而不賭博。他們亦會前往鄰近城市進行博彩。列治文皇家騎警亦指出，博彩無國界，部分市民參與現時互聯網上的賭博活動。

報告內提及省府去年八月向各城市發出文件，表示無意允許市府設立新賭場，繼續凍結重新發展現時賭場，以及省府現時不會改變與市府賭場收益的分帳比例。市府提出其中的一個可行建議是將現時列治文市 Great Canadian Casino 賭場進行擴建，在賭場內增設賭檯和角子老虎機，賭檯由現時的卅三張增加至三十六張，以及增加角子老虎機三百部，而市府可以將收益作為社會服務經費等用途。

市議員馬保定 (Malcolm Brodie) 表示，市府對賭博問題上需要作出審慎的考慮，才可以作出決定。而市議員麥樂田 (Bill McNabb) 表示，省府現時所得的博彩收益會按比例撥給各市政府，列治文每年約有六百萬元。他說，市府提出擴建賭場和增加角子老虎機的政策等問題，希望市民可以就博彩的政策等問題表達意見。

【明報專訊】一個匯聚大溫地區藝術家作品展覽的「零零二躍動藝術評選展」，將於四月六日至五月二十六日假大溫哥華文化中心舉行。展覽會主辦機構大溫哥華文化中心表示，歡迎本地及外埠的藝術家踴躍提交作品，參加評選。

大溫哥華文化中心副會長傅尚芬表示，協辦這項活動的目的，是要把來自各地的藝術家聚集在一起，發揚中國文化，讓中華文化在加拿大生根、開花、結果。傅尚芬指出，由於中華文化在加拿大的影響逐漸擴大，現在已有不少其他族裔開始學習中國畫。

【明報專訊】「日昇商會」一月份之專題午餐講座，將由該會會長許錦松主講「政府修改移民法例面面觀」。許錦松身為專業移民顧問，亦是華僑國際移民顧問團主席。他現為加拿大律師公會(C.B.A.)會員、美國律師公會(A.B.A.)會員、加拿大專業移民顧問協會(O.P.I.C.)會員，亦為魁北克省法定監督委員。

許錦松亦多次以專業移民顧問身分，接受報章、電台及電視台訪問，發表專業移民顧問評語。【明報專訊】「日昇商會」一月份之專題午餐講座，將由該會會長許錦松主講「政府修改移民法例面面觀」。許錦松身為專業移民顧問，亦是華僑國際移民顧問團主席。他現為加拿大律師公會(C.B.A.)會員、美國律師公會(A.B.A.)會員、加拿大專業移民顧問協會(O.P.I.C.)會員，亦為魁北克省法定監督委員。

【明報專訊】「大溫哥華大哥哥計劃」(Big Brothers of Greater Vancouver) 服務大溫已踏入第五十五年，它是一非牟利社會服務機構，專為本地兒童提供義工服務，協助兒童健康快樂成長。為加強華語服務，於年前成立「跟你做個 Friend - 大哥哥大姐姐計劃」(Let's Be Friends)，專為七至十二歲的華裔家庭兒童提供免費義工服務。其中以服務單親、新移民及家庭環境較差的青少年為主。本服務透過當「大哥哥」、「大姐姐」的青少年義工與兒童建立友誼，從旁給予引導，幫助兒童適應語言、文化和心理的差異，建立自信，面對成長中各種挑戰。

由於輪候接受服務的兒童很多，該會急需大量華語義工，協助服務推進。歡迎年滿十九歲或以上的人士參加，能說華語(國語或普通話)為合。義工需要每星期與兒童聚會一次，每次二至四小時，共同參與兩人均感興趣的活動，為期最少六個月。本會會為每位合資格的義工提供義工訓練。

有興趣者可出席義工服務簡介會了解詳情：(一)日期：一月二十三日(星期三) 時間：晚上六時至七時 地點：#102-1193 Kingsway, Vancouver. (二)日期：二月五日(星期一) 時間：晚上六時至七時 地點：#102-1193 Kingsway, Vancouver. (三)日期：二月二十日(星期三) 時間：晚上六時至七時 地點：#102-1193 Kingsway, Vancouver. 參加者可選擇以上任何一個簡介會參加，惟須預先報名。報名及查詢：六零四·八七六·二四四(內線三九九孔小姐 Amy) 或電郵 (ahung@bigbrothersvancouver.com)。

【明報專訊】「日昇商會」一月份之專題午餐講座，將由該會會長許錦松主講「政府修改移民法例面面觀」。許錦松身為專業移民顧問，亦是華僑國際移民顧問團主席。他現為加拿大律師公會(C.B.A.)會員、美國律師公會(A.B.A.)會員、加拿大專業移民顧問協會(O.P.I.C.)會員，亦為魁北克省法定監督委員。

許錦松亦多次以專業移民顧問身分，接受報章、電台及電視台訪問，發表專業移民顧問評語。【明報專訊】「日昇商會」一月份之專題午餐講座，將由該會會長許錦松主講「政府修改移民法例面面觀」。許錦松身為專業移民顧問，亦是華僑國際移民顧問團主席。他現為加拿大律師公會(C.B.A.)會員、美國律師公會(A.B.A.)會員、加拿大專業移民顧問協會(O.P.I.C.)會員，亦為魁北克省法定監督委員。

【明報專訊】「日昇商會」一月份之專題午餐講座，將由該會會長許錦松主講「政府修改移民法例面面觀」。許錦松身為專業移民顧問，亦是華僑國際移民顧問團主席。他現為加拿大律師公會(C.B.A.)會員、美國律師公會(A.B.A.)會員、加拿大專業移民顧問協會(O.P.I.C.)會員，亦為魁北克省法定監督委員。

【明報專訊】「日昇商會」一月份之專題午餐講座，將由該會會長許錦松主講「政府修改移民法例面面觀」。許錦松身為專業移民顧問，亦是華僑國際移民顧問團主席。他現為加拿大律師公會(C.B.A.)會員、美國律師公會(A.B.A.)會員、加拿大專業移民顧問協會(O.P.I.C.)會員，亦為魁北克省法定監督委員。

【明報專訊】「日昇商會」一月份之專題午餐講座，將由該會會長許錦松主講「政府修改移民法例面面觀」。許錦松身為專業移民顧問，亦是華僑國際移民顧問團主席。他現為加拿大律師公會(C.B.A.)會員、美國律師公會(A.B.A.)會員、加拿大專業移民顧問協會(O.P.I.C.)會員，亦為魁北克省法定監督委員。

【明報專訊】「日昇商會」一月份之專題午餐講座，將由該會會長許錦松主講「政府修改移民法例面面觀」。許錦松身為專業移民顧問，亦是華僑國際移民顧問團主席。他現為加拿大律師公會(C.B.A.)會員、美國律師公會(A.B.A.)會員、加拿大專業移民顧問協會(O.P.I.C.)會員，亦為魁北克省法定監督委員。

慢性自調義務導師班招生

【明報專訊】由中僑互助會主辦的「慢性自調義務導師班」現正接受報名。該導師訓練課程全部以英語講解，因友及學士大學衛生推廣及研究學院聯合主辦的「慢性自調義務導師班」。該項導師訓練課程是為期四天的課程，現已安排在二月二十一日至二十四日一連四天，上午十時至下午四時假 Pacific Spirit Community Health Centre 舉行，地址是 2110 W. 43rd Ave., Vancouver。該課程由加拿大糖尿病協會資助，故學員毋須繳付任何費用，惟參加者於修畢四天課程後，必須參與義務導師的工作。中僑互助會導師班之友，患者或其家人自我調理的方法。有志參加者請致電六零四·四零八·七二七四內線二零九二，與中僑互助會訓練課程，冀能在華裔社區廣為推行。 鶴之友 Candy 聯絡。

中文電台贈名曲 CD

【明報專訊】加拿大中文電台近日推出一隻名為《World Stage 2001》的雜誌 CD，當中收錄了十二首代表世界各地音樂文化的精選樂曲，並會通過多個媒體免費贈送溫哥華的知音人。該張《World Stage 2001》CD 內所輯錄的歌曲，均是加拿大中文電台 FM96.1 於去年「FM96.1 世界音樂巡禮」時在台上所獻唱的樂曲，包括拉丁、英國、中國、非洲、越南、巴西、加納比海音樂；而代表中文流行曲的，有「第六屆加拿大中文歌曲創作大賽」的冠軍作品，由許建強作曲及填詞、林子康主唱的《迷夢》。加拿大中文電台免費贈送《World Stage 2001》CD 予音樂愛好者，詳情留意廣播。

雲坤周愛蓮總公所定於二月十日(星期日)上午十一時，在該公所禮堂召開會員大會，敬希周氏會員參加，藉增光寵，會後茶點聚餐。

查詢電話：六零四·四三二·九二三。 林西河總堂九牧公所定於二月十六日舉行春節聯歡、新年聚餐，並召開本年度第一次會員大會，議程：會報告、財政報告、各部門報告等。會後設午餐招待。 又中文班新學年二月二日繼續上課，仍有些學位，有意學習中文者，而滿七歲兒童，歡迎報名入學。查詢：六零四·六八一·二四八八。

加華創業協會於一月廿六日(周六)下午一時至三時卅分在燕園教育中心(Kingsway, 夾 Joyce) 舉辦「管理軟件在中國」的應用座談會，歡迎對企業資源規劃 ERP、供應鏈管理(SCM)、客戶關係管理(CRM)、價值鏈管理(VCM)以及其他管理軟件的 IT 人士和有興趣推廣的企業家參加。查詢電話：六零四·二六七·一六六五(徐小姐)，六零四·六七·一九三三(周先生)。

【本報比華人家長會(B.C.P.A.)於下周三於本那比 Metrovan 舉辦一場「講習會」，請到駐溫哥華台北經濟文化辦事處的人員，針對海外移民入境規定、僑生返台升學、返國研習班及申請護照、簽證、文件驗證等問題，直接與家長及子女面對面座談，有問題可當場提問，並當場得到駐溫哥華台北經濟文化辦事處五位相關專員的即席解答。 時間：一月廿三日(星期三)，上午十時至十二時。地點：Metropolis at Metrovan。 報名洽：六零四·五五一·七九三六美麗或六零四·五二七·零二八八 Jacke。

加拿大糖尿病協會徵集糖尿病的高危人士接受測試，高危族群包括年滿四十五歲以上、超重、家屬有人患上糖尿病、亞裔人士。糖尿病是可以控制的，如診斷及時，可以服用藥物，單靠透過飲食和運動來控制。

如想知道有關糖尿病病病更多資料，可致電糖尿病專科專線六零四·七三二·八一八八(大溫地區)或八八八·六六六·八五八六(大溫地區以外免費長途電話)。

【明報專訊】「日昇商會」一月份之專題午餐講座，將由該會會長許錦松主講「政府修改移民法例面面觀」。許錦松身為專業移民顧問，亦是華僑國際移民顧問團主席。他現為加拿大律師公會(C.B.A.)會員、美國律師公會(A.B.A.)會員、加拿大專業移民顧問協會(O.P.I.C.)會員，亦為魁北克省法定監督委員。

躍動藝術展歡迎新秀參加

【明報專訊】一個匯聚大溫地區藝術家作品展覽的「零零二躍動藝術評選展」，將於四月六日至五月二十六日假大溫哥華文化中心舉行。展覽會主辦機構大溫哥華文化中心表示，歡迎本地及外埠的藝術家踴躍提交作品，參加評選。

日昇商會移民講座

【明報專訊】「日昇商會」一月份之專題午餐講座，將由該會會長許錦松主講「政府修改移民法例面面觀」。許錦松身為專業移民顧問，亦是華僑國際移民顧問團主席。他現為加拿大律師公會(C.B.A.)會員、美國律師公會(A.B.A.)會員、加拿大專業移民顧問協會(O.P.I.C.)會員，亦為魁北克省法定監督委員。

協助小朋友成長 大哥哥渴求華語義工

【明報專訊】「大溫哥華大哥哥計劃」(Big Brothers of Greater Vancouver) 服務大溫已踏入第五十五年，它是一非牟利社會服務機構，專為本地兒童提供義工服務，協助兒童健康快樂成長。為加強華語服務，於年前成立「跟你做個 Friend - 大哥哥大姐姐計劃」(Let's Be Friends)，專為七至十二歲的華裔家庭兒童提供免費義工服務。其中以服務單親、新移民及家庭環境較差的青少年為主。本服務透過當「大哥哥」、「大姐姐」的青少年義工與兒童建立友誼，從旁給予引導，幫助兒童適應語言、文化和心理的差異，建立自信，面對成長中各種挑戰。

雲坤周愛蓮總公所定於二月十日(星期日)上午十一時，在該公所禮堂召開會員大會，敬希周氏會員參加，藉增光寵，會後茶點聚餐。

查詢電話：六零四·四三二·九二三。 林西河總堂九牧公所定於二月十六日舉行春節聯歡、新年聚餐，並召開本年度第一次會員大會，議程：會報告、財政報告、各部門報告等。會後設午餐招待。 又中文班新學年二月二日繼續上課，仍有些學位，有意學習中文者，而滿七歲兒童，歡迎報名入學。查詢：六零四·六八一·二四八八。

加華創業協會於一月廿六日(周六)下午一時至三時卅分在燕園教育中心(Kingsway, 夾 Joyce) 舉辦「管理軟件在中國」的應用座談會，歡迎對企業資源規劃 ERP、供應鏈管理(SCM)、客戶關係管理(CRM)、價值鏈管理(VCM)以及其他管理軟件的 IT 人士和有興趣推廣的企業家參加。查詢電話：六零四·二六七·一六六五(徐小姐)，六零四·六七·一九三三(周先生)。

【本報比華人家長會(B.C.P.A.)於下周三於本那比 Metrovan 舉辦一場「講習會」，請到駐溫哥華台北經濟文化辦事處的人員，針對海外移民入境規定、僑生返台升學、返國研習班及申請護照、簽證、文件驗證等問題，直接與家長及子女面對面座談，有問題可當場提問，並當場得到駐溫哥華台北經濟文化辦事處五位相關專員的即席解答。 時間：一月廿三日(星期三)，上午十時至十二時。地點：Metropolis at Metrovan。 報名洽：六零四·五五一·七九三六美麗或六零四·五二七·零二八八 Jacke。

加拿大糖尿病協會徵集糖尿病的高危人士接受測試，高危族群包括年滿四十五歲以上、超重、家屬有人患上糖尿病、亞裔人士。糖尿病是可以控制的，如診斷及時，可以服用藥物，單靠透過飲食和運動來控制。

如想知道有關糖尿病病病更多資料，可致電糖尿病專科專線六零四·七三二·八一八八(大溫地區)或八八八·六六六·八五八六(大溫地區以外免費長途電話)。